

雲哥 館旅民三 華埠
SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.



承印中西大小文件精製
笠巴圖章現新置字粒機
器均皆齊備價錢克己快
捷妥當遠近僑胞光顧無
任歡迎

司理人立棠啓

本舖住址依舊片打街東二五八半
樓下）電話時辰（一壹三三）
即（寶路旅館）

雲哥
選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散

止咳藥薑每兩貳毛五
參茸補腎丸每打叁圓
刀傷跌打丸每個五毛
神效白濁丸每服壹圓
斷根癖藥每樽銀五毛
各色頂親舊茶 發售
送禮各款香鹼 平沽
花柳掃毒丸每樽一圓
痾嘔肚痛散每樽壹毛
本號自製中西送禮麻糖發售
諸君光顧格外歡迎郵費貴客

WING ON CO
32 Pender St. W. P. O. Box 646
Vancouver B.C.

舖在片叻街門牌三拾貳號 電話(詩麼)二四〇四

華埠

佐治大旅館
GEORGE HOTEL
 Phone Sey. 92750
 207 Georgia, Street E.
 Vancouver, B. C.

本旅館開設在雲埠緬街夾佐治街角亦與
 唐埠甚為鄰近僑胞光臨極表歡迎
 ▲電話 (矢務) 九二七五〇

醫士余躍瀾寓
 司理 余朋和 鄭福滋 敬

WO CHUNG CO.
JEWELERS
132½ Pender St E.
Vancouver B.C.

啟者弟向在雲城專煉拾足金葉巧造首飾歷有卅餘年貨真價實童叟不欺久已馳名所以金件蓄有本號字印永遠包換諸君惠顧格外

和昌號金器

歡迎如蒙坑埠定購必然從速奉上無悞矣

電話（詩磨）五六八〇R

弟許昌忻敬啟

明鏡臺命理星盤兼丸散
 Ming Kan Toi
 P.O. Box 257
 Nanaimo B.C. 英屬明磨埠

能參見
 飛星劍支
 四季掛前
 金拾員
 大地人盤
 四餘七政筆金廿員
 逐月批評
 星盤八字
 逐年批評
 筆金捌員
 大批八字筆金三員
 中批八字筆金二員
 小批八字筆金壹員
 命評貴賤
 兼醫外內雜症
 神效遺精丸一服三員
 神效斷根探痔散三員
 神效花柳搜毒丸拾員
 神效新舊老年疝氣丸三服
 輕症初服貳元五
 中症次服五員
 老年重症拾員
 患此疝症者所費十餘
 雖有幾拾年之患
 亦豈且消除水無復作之歟
 同唐在即以上
 價目俱收八折
 請祈
 注意

人人可購

民國七年
庚申臘月
聯合廣告所印中西對照
紙張均用影相紙
重山書局

上等紙料精印裝美麗居
家旅行攜帶便捷誠佳品也
每本特價沽銀壹毫每打壹
圓寄費在內各國郵票均可
代銀通用此佈

周耀初影相館營業部啟

YUCHO CHOW STUDIO
23 Pender St. West
VANCOUVER, B.C.

樓 酒 球 環
告 廣 張 新
WAN COW CHOP SUEY
540½ Fisguad St.
Victoria B.C.

借問酒家何處好
人人稱羨係環球
哈哈環球是好名
菜式是好新鮮
地方通爽燈火輝煌
侍女艷麗舉動嫵媚
胞僑光顧倒厓歡迎

(電話壹貳三六)

廣 告

店 旅 山 台

道 諸 干 傍 海

號 八 十 五 寧 鎮 牌 門

設於香江
四面櫺窗
雅潔無雙
夏清秋涼
雄踞一方
膳豐饌良
歡迎工商
虔心是將

廣州博濟醫院優等畢業醫士葉蘭生

Yip Ling Sang 63 Pender St. E. Vancouver B C. Phone Sey8183Y.

統理眼疾喉科痔瘡癰核花柳風疳癰疔雜症內外全科

參茸補腎丸	每寸四元	婦科種子丸	每寸五元	婦科經期肚痛藥水	每樽二元	婦科赤白帶藥水	每式員	婦科白帶丸	每寸五元	珠珀白濁止痛丹	每樽五元	白濁注射斃菌藥水	每寸二員	花柳搜毒丹	每樽五元	扶元清毒丸	每樽五元	花柳瀉毒丹	每樽一元	止咳鬱金聖露	每樽五毛	保肺止咳藥水	每寸五毛	八寶光明眼藥水	每樽二元	風火眼痛藥水	每寸一元	眼科撥雲丸	每樽二元五	立消喉科散	每寸二元五	立止喉痛藥水	每樽五毛	心氣定痛丹	每寸壹元	立止肚痛散	每寸五毛	立止頭痛丸	每樽五毛	清濕消痔藥水	每樽二毛	散毒消痔藥膏	每樽二毛	久患風濕骨痛水	每寸一員五毛	祛風祛濕藥油	每寸五毛	追風祛濕膏藥	每張五毛	大腸清導丸	每寸一元	斷根癬藥王	每樽一元	皮膚濕毒藥水	每樽五毛	久戰快樂水	每樽五毛
-------	------	-------	------	----------	------	---------	-----	-------	------	---------	------	----------	------	-------	------	-------	------	-------	------	--------	------	--------	------	---------	------	--------	------	-------	-------	-------	-------	--------	------	-------	------	-------	------	-------	------	--------	------	--------	------	---------	--------	--------	------	--------	------	-------	------	-------	------	--------	------	-------	------

以上各項丸藥樽內註明用法

啓者本醫生設在片打街
東門牌六十三號秘製各
項應驗膏丹丸散皆用本
醫生眞像爲記如僑胞問
症購藥請留意焉

蛤蚧
參茸
補腎藥露

此酒功能通二
筋活絡添精補
髓健體延年男
婦老幼均皆合
用誠衛生補品
也每樽元半

此丸主治陽事不舉舉
而不堅堅而不久臨戰
退縮夜夢遺精滑出如
冰房事過度夜尿頻數
面黃骨瘦等症服之皆
能效驗每樽五元

蘭亭餐館

新張廣告

飲食爲養生之道。不得少偏。燕樂爲交際之媒。詎能或免。故甘芳滿碗。醇旨盈樽。用以適口陶情。膾炙紛陳。履寫交錯。足以費心遣興。惟感家食之不便。兼味難常。旅况無聊。爲歡誰與。此餐館之所由設也。本主人創于雲埠。顏曰蘭亭。凡淨潔。設精美。饌殮時備。招待懇懇。望。貴客惠臨。羣賢畢至。真如會稽之蘭亭矣。

舖在雲埠片打街門牌一百五十八號
(即頤川堂新樓)電話(矢磨七八九九)
乙丑年拾二月廿九日開張
西歷二月拾一日開張

[illegible]

李積榮 廿元 李榮澤 十五元 李雲鉅 蔡晚順 李榮芳
 吳澤彪 司徒繼美 聶彩芹 黃天仕 馬優 各拾元
 李炳蒼 李傳任 吳奕焯 林松喜 湯元 李世祥
 李登雲 黃勉退 張占逸 林欽 方炳
 吳耀樞 黃瑞麟 黃發 伍伴 李悅
 張茂林 鄭全 司徒俊明 余涌 司徒安焯
 司徒于滋 鄭惠 李方 李材 司徒安焯
 鄭祐 黃名廷 張椿振 張宏 衛星光
 譚司德 黃石泉 以上各五元 黃煒
 李光照 李杏 李順 黃夢熊 李相
 李立木 以上各三元 曾占華 凌延毛
 陳積 馮景福 張偉 李雲創 麥子藏
 麥連女 李合 關崇菊 鍾兆英 伍銘
 葉珍 李有期 李廣華 張兆英 李偉
 何香發 鄭樹旺 陳熙石 薛有連
 關崇華 鄭守悅 黃樹旺 趙銘格 譚光賀
 黃興成 李銘 李雲洪 張

啟者檢運先友不日僱用工着手興工以便運回原籍安厝如各埠各坑是屆有先友遺骸應托檢拾付歸者請即將先友姓名籍貫及其具數若干尅日詳報前來俾得派人從事檢拾至有先友寄葬於散處者祈川西字註明其地點可也

寧陽餘慶堂
 新會福慶堂
 中山福善堂
 開平廣福堂
 番禺昌後堂
 順德恒安堂
 南海福隆堂
 東莞保安堂
 增城仁安堂

同啟

通訊處
 Yee Hong To
 P. O. Box 1512 Victoria, B.C.